Porównanie tłumaczeń Kapłańska 24:18

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Kto zabije\* duszę\*\* zwierzęcia, zapłaci za nią – dusza za duszę.\*\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2)[[3]](#footnote-4)3) |

1. 1) Lub: śmiertelnie uderzy. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) duszę : brak w G. [↑](#footnote-ref-3)
3. 3) dusza za duszę, נֶפֶׁשּתַחַת נָפֶׁש , lub: życie za życie. [↑](#footnote-ref-4)